



GRAN TEATRO DEL LICEO

PROGRAMA
OFICIAL

TEMPORADA 1930-1931
EMPRESA JOSÉ RODES
ANUNCIOS CATALUNYA



BODEGA ANDALUZA

HOTEL

COLON



PASEO DE GRACIA, 1

SALIDAS DE TEATRO

GRAN CUADRO FLAMENCO
FIESTAS GITANAS

BARRIO DE SANTA CRUZ - PATIO SEVILLANO
GRAN BODEGA - DIORAMA DE RONDA

JAZZ LOS 10 MIURAS de la Ganadería Sobré

FREIXENET

XAMPANY D'ALTA QUALITAT



CAVES A

Sant Sadurní de Noya

Dipòsit i Despatx: PRINCESA, 20 - Telèf. 11953

BARCELONA

Cant per al segon dia de l'any



Entre els dies de l'any que comença,
cantaré el segon dia;
que el primer entre els dies venia
sense forma, imprecís de naixença.

El segon; que el primer no fou pas,
entre els dies, comptable;
i servava el calfet del traspàs;
i dins l'ordre no cap, veritable.

El segon; que el primer fou perdut
dins l'espai de l'inici.
El segon, que ja sab la virtut
del bell ritme que mena el seguici.

EL MEJOR

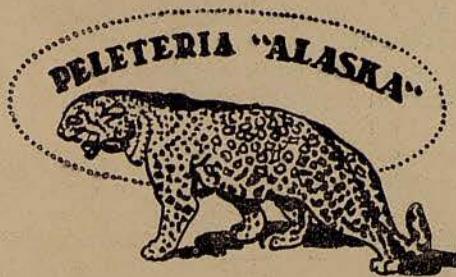
regalo, el más apreciado, el
del mejor gusto viene siempre
de la sucursal de
uralita, s. a. paseo de gracia, 90

ANUNCIS «CATALUNYA»

Un Regalo principesco?

Un abrigo comprado
en Peletería Alaska

Será un presente que denotará distinción
y revelará esplendidez



EL LEOPARDO

Marca registrada

Especialidad en pieles finas

URBANO MARTÍNEZ

Aribau, 5 - Teléfono 32464

**Más aun que en las joyas, puede disimularse la falsedad
en las pieles**

Elija por lo tanto una casa de prestigio y seriedad

El segon, definit i concret,
impossible i exacte:
com si fos el primer, que s'ha fet
posant fites a ço que era abstracte.

El segon, totjust nat, engrandit
pels que vénen darrera.
Despullat; mes, direm vestit
del prestigi sever que arrenglera.

El segon; que el primer va tot sol
i el segon continua.
El primer ni sabia el que vol,
i el segon tots els altres situa.

Entre els dies de l'any que comença,
cantaré el segon dia;
que el segon entre els dies venia
obeint la més alta creixença.

J. M. LÓPEZ PICÓ

UN ANUNCIO LUMINOSO ES PERFECTO CUANDO
SUS LUCES SON POTENTES, SU CONSUMO REDU-
CIDO Y SU EJECUCIÓN ARMÓNICA

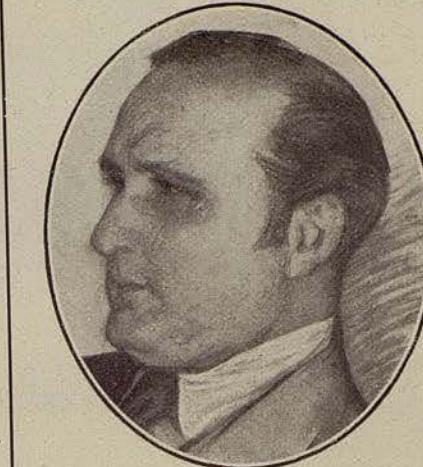
LOS RÓTULOS QUE CONSTRUYE
Tubo "PIREX"

REUNEN EN ALTO GRADO ESTAS CONDICIONES
SUS MUCHAS INSTALACIONES LO DEMUESTRAN

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS

Tubo "PIREX" - Av. Transversal del F. C. Sarriá, 9 - Teléfono 73.976

ANUNCIS «CATALUNYA»



El Maestro JUAN MANÉN cuya
ópera NERÓN se estrenará en
nuestro Gran Teatro del Liceo.

PATEK PHILIPPE & Co.
ZENITH
LONGINES
MOVADO
OMEGA

INTERNATIONAL
BAUME & MERCIER
WEBER & Cie.
MARVIN
CYMA

EL MAYOR STOCK DE ESPAÑA



RAMBLA DE CATALUÑA, 17

TELÉFONO 14295

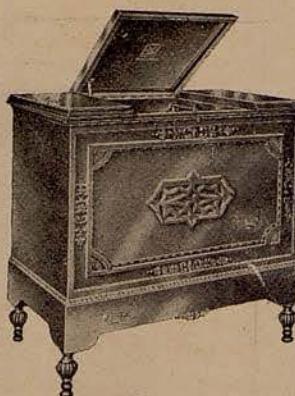
Casa en LA CHAUX-DE-FONDS

Casa en GINEBRA

Casa Ribas

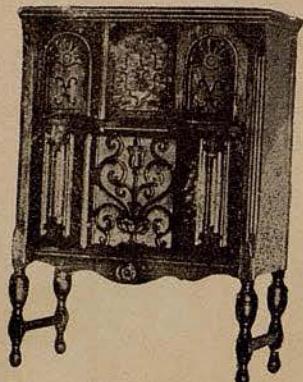


Rambla
Cataluña, 5
Barcelona



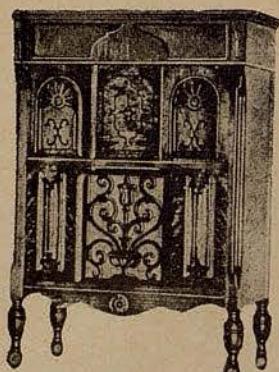
"The Orchestrola"

La suprema perfección
El Rey de los aparatos
El aparato de los Reyes



"ZENITH"

Formidable avance de Radio y Radio-disco.
Único en el mundo
con estaciones automáticas
Doble Push-Pull
¡5 válvulas trabajando en baja frecuencia!
Cambio de discos automático



No compre V. sin antes
pedir una audición a la **CASA RIBAS**

MODELOS DESDE
PESETAS 1.000

Discos - Pianos
Música - Instrumentos
Ventas Contado-Plazos

Sábado, 3 de Enero de 1931

26.^a DE PROPIEDAD Y ABONO

A LAS NUEVE EN PUNTO

CORRESPONDIENTE A SÁBADOS

PRIMERA REPRESENTACIÓN DE

HAMLET

ÓPERA EN CUATRO ACTOS DEL MAESTRO
Ambrosio Thomas

Maestro Director: ANTONINO WOTTO
Dirección escénica: VICENZO DELL'AGOSTINO
Maestro del Coro: ANTONIO CAPDEVILA
Maestra de Baile: PAULETA PAMIES

COMBUSTIBLE "PANTERA"

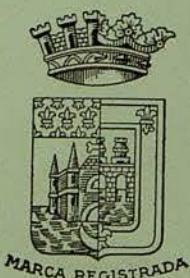
Para Calefacción y
Cocinas Económicas



VENTA
EXCLUSIVA
Compañía
General
de Carbones S.A.

VIA LAYETANA 19 Prá.
TELÉFONO 11484

ANUNCIS «CATALUNYA»



Diamante

4.^º y 5.^º año
Vino Blanco de España

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO



VINOS TINTOS:

EXCELSO (tipo Medoc, reserva 1904)

BORGOÑA (4.^º año)

ROYAL CLARET (4.^º y 5.^º año)



DEPOSITARIOS PARA CATALUÑA Y BALEARES:

Francisco de Hormaeche y C.ª, S. L.

Pasaje de la Paz, 10, entlo. - Teléfono 19117

BARCELONA

3-6-8

FERNANDO
núm. 6

FONTANELLA
18, pral.

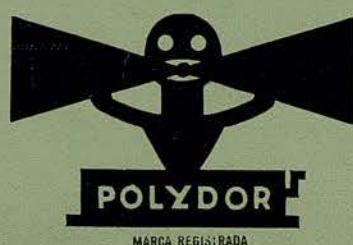


REPARTO

OFELIA	Sra. MERCEDES CAPSIR
LA REINA GERTRUDIS	► ANGELA ROSSINI
HAMLET	Sr. JOHN BROWNLEE
CLAUDIO, REY DE DINAMARCA	► LUCIANO DONAGGIO
LA SOMBRA DEL PADRE HAMLET	► CLAUDE GOT
Laercio	► GALLOFRÉ
Horacio	► JORDÁ
Marcello	► LARA
Polonio	► FRAU

Primera bailarina: CARMEN SALAZAR

CORO GENERAL - CUERPO DE BAILE



Cómodamente; en su mismo hogar, puede revivir las representaciones de nuestro Gran Teatro, escuchando los discos POLYDOR

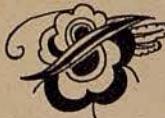
Cía. FONOGRÁFICA, S. A. - Plaza Cataluña, 17

GENEROS DE PUNTO D. H.

FABRICA DE MEDIAS

Casa fundada en 1886

50, Salmerón, 50



Inmenso surtido en sueters, Pull-overs, Blusones, Faldas, Vestidos, Articulos interiores para señora, caballero, niños, etc.

Todos los articulos son de las mejores
calidades a precios
limitadisimos



ESPECIALIDAD EN ALTAS FANTASIAS

FERNANDO
dúm. 6



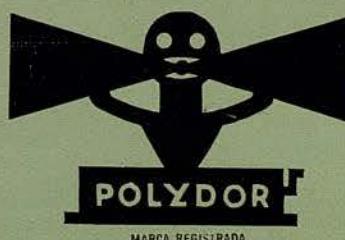
FONTANELLA
18, pral.

REPARTO

OFELIA	Sra. MERCEDES CAPSIR
LA REINA GERTRUDIS	➤ ANGELA ROSSINI
HAMLET	Sr. JOHN BROWNLEE
CLAUDIO, REY DE DINAMARCA	➤ LUCIANO DONAGGIO
LA SOMBRA DEL PADRE HAMLET	➤ CLAUDE GOT
Laercio	➤ GALLOFRÉ
Horacio	➤ JORDÁ
Marcello	➤ LARA
Polonio	➤ FRAU

Primera bailarina: CARMEN SALAZAR

CORO GENERAL - CUERPO DE BAILE



Cómodamente; en su mismo hogar, puede revivir las representaciones de nuestro Gran Teatro, escuchando los discos POLYDOR

Cía. FONOGRÁFICA, S. A. - Plaza Cataluña, 17

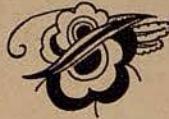
GENEROS DE PUNTO

D. H.

FABRICA DE MEDIAS

Casa fundada en 1886

50, Salmerón, 50



Inmenso surtido en sueters, Pull-owers, Blusones, Faldas, Vestidos, Articulos interiores para señora, caballero, niños, etc.

Todos los artículos son de las mejores
calidades a precios
limitadísimos



ESPECIALIDAD EN ALTAS FANTASIAS

H A M L E T

ARGUMENTO

ACTO PRIMERO

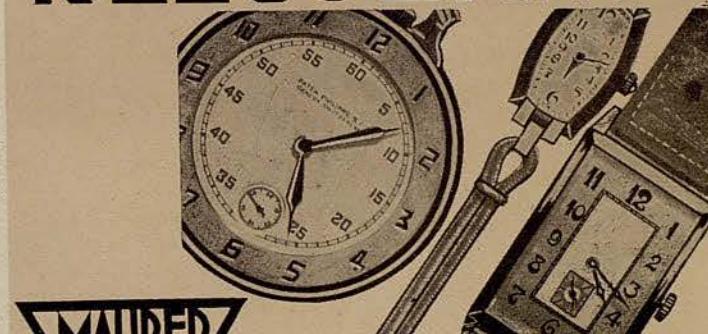
Celebrábase en palacio la boda real y los cortesanos entonan himnos de alegría y felicitación a los nuevos esposos. El Rey pone la corona real en las sienes de su esposa. Vanse luego los reyes, y al son de las trompas y de las campanas echadas al vuelo, les sigue toda la corte.

Aparece Amlet por el fondo, quien se lamenta de que su madre haya contraído segundas nupcias, cuando apenas hace dos meses que murió su esposo.

Preséntase en esto Ofelia, y manifiesta a Amlet la sorpresa que le causa el verle tan triste en medio de la común alegría, y le pregunta de dónde procede su re-

M. TORRENTS Relojería de confianza - Claris, 40 - Teléf. 14288

RELOJERIA



MAURER

LA ACREDITADA DE LA ESCUDILLERS
HOY: Rbla CATALUNA 52 fte KURSAAL



Leche de Islandia Indispensable a ambos sexos para tener un cutis sano, suave, de matiz uniforme y evocador, de refinada limpieza, así como para protegerle. Un poco de esta leche untuosa y deliciosamente aromática, sobre una toalla humedecida en agua, basta para limpiar el cutis mejor que el jabón, pudiendo repetir esta limpieza tantas veces al día como sea preciso, sin el menor perjuicio para la piel bien al contrario.

Leche de pétalos de rosas Da en el acto al cutis el tono que se quiera, muy uniforme y fijo. No acentúa los poros ni las líneas; al contrario, disimula las imperfecciones, velándolas discretamente. Particularmente interesante para locales calurosos. Se hace en diez matices distintos, desde el blanco hasta el moreno bronce. Da un aspecto distinguido en extremo si antes de aplicarla se pone un poco de Crema de Belleza o de Crema X de Vasconcel.

VENTA EN PERFUMERIAS CONSULTAD EL NUEVO FOLLETO VASCONCEL (edición Cubierta Azul, contiene nuevas creaciones de gran interés).

CONSULTORIO VASCONCEL
ATENDIDO POR LA HIJA POLÍTICA Y LAS NIETAS DE MADAME VASCONCEL
Plaza de Cataluña, 17, 1.º, Teléfono 16908. (Entrada Puerta del Ángel)
PARA CONSULTAS RESERVADAS PEDIR HORA S. V. P.

solución de marcharse de su patria; pues esto le da lugar a creer que su corazón ha olvidado su amor. Amlet le responde que no puede olvidar en un momento su amor y sus juramentos, y que podrá negar más bien la luz del sol, que dudar un solo momento de su amor, que no quiere dejarla, que sólo quiere ale-

CAFÉ-RESTAURANT PLANTA BAJA-Servicio para los palcos



Mercedes Capsir

F. FUSTER-FABRA, Ing.^o

CALEFACCIONES y VENTILACIONES **“SCHNEIDER”**

ASCENSORES y MONTACARGAS **“Fuster-Fabra”**

El ascensor que funciona en este Gran Teatro ha sido instalado por FUSTER-FABRA

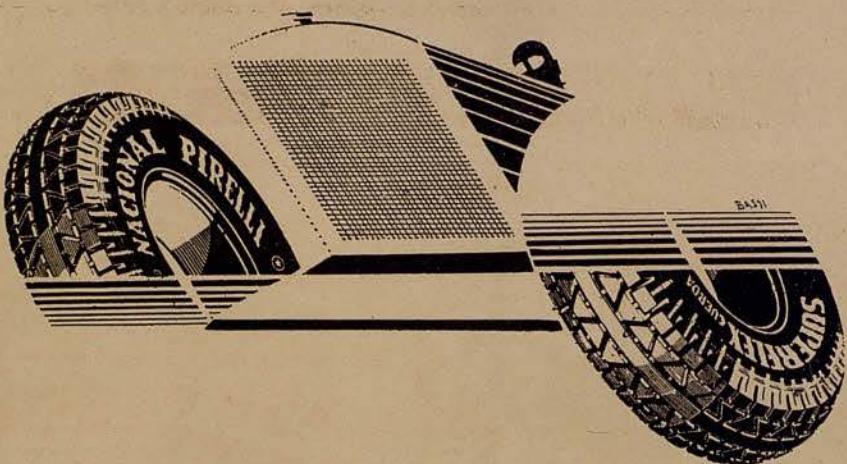
Cortes, 617 - BARCELONA - Teléfono 22134

ANUNCIS - CATALUNYA -

“ESPAÑA”
la nueva cubierta

“NACIONAL PIRELLI”

a baja presión para automóviles



Reforzada antideslizante
De altísimo rendimiento
kilométrico

jarse de la inconstancia humana, y que en su destierro voluntario su imagen le seguirá por doquier. Ofelia invoca por testigos de esta declaración a los ángeles del cielo, y confiada en ese amor, espera que podrán vivir siempre unidos.

Viene Laercio, hermano de Ofelia, a despedirse de Amlet, a quien el nuevo Rey envía cerca del de Noruega, dejando a su hermana Ofelia confiada a la custodia del príncipe, el cual le ofrece no abandonarla jamás. Ofelia se dirige sola a la fiesta, pues Amlet le dice que no puede seguirla.

Horacio y Marcelo se presentan en busca de Amlet, a quien relatan que la noche anterior se les había aparecido el espectro del rey su padre, que por tres veces había pasado entre las sombras de la noche, pálido el rostro y el semblante triste, el cual desapareció al oír cantar el gallo, sin haber pronunciado una sola palabra. En esto da la media noche, hora en que se había aparecido el espectro, y Amlet les manda reti-

Protectores Roulunds EVITAN PINCHAZOS
REVENTONES **BRUCH 68**

NEUMÁTICOS, ACCESORIOS Y VULCANIZACIÓN

PATENTE NÚMERO 89716

RECUERDE

que esta casa
es la primera
que tiene mon-
tado un comple-
to equipo de
maquinaria pa-
ra la vulcaniza-
ción perfecta,
invisible y resis-
tente

PEDRO GINER

CORTES, 669, BIS - TEL. 51696
(Entre Roger de Flor y Nápoles)

VULCANIZACIÓN DIARIA

MONTAJE DE NEUMÁTICOS
GRATIS A LOS CLIENTES

ESTA CASA
no tiene agen-
tes de ninguna
clase y son úni-
camente sus
mismos clientes
los que se cui-
dan de propa-
gar el resultado
de los tra-
bajos que se nos
confían

ANUNCIS «CATALUNYA»

Agua perfecta en su Casa

por el

Purificador de Agua



Actualmente funciona en miles de las Casas
Círculos y Hoteles más distinguidos de España

Ya no es un lujo descalcificar el agua
Es una necesidad

PRECIOS: Desde 195 Pesetas
SU VISITA O CONSULTA SERÁ APRECIADA

Purificadores de Agua, S. A.

Telet. 73058 Rambla Cataluña, 68 BARCELONA

rarse para ver si se le aparece, como en efecto así sucede, señalando con la mano a Marcelo y Horacio que se alejen, lo que éstos ejecutan con repugnancia, pues temen dejar solo a Amlet con el espectro.

Solos ya, manifiesta el espectro a Amlet que llegó la hora de la venganza sobre el que ciñe su corona,

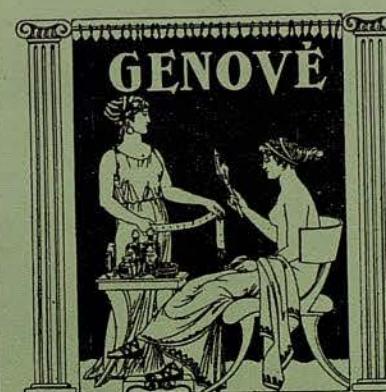
Platería D. GARCÍA - Fábrica

Fernando, 6
Fontanella, 18, pral.



John Brownlee

ESPECIALIDADES



Agua salicílica y vinagre

Crema Genové
grasa y neutra

Jabón salicílico

Polvos de nerolina

Sales antiflogísticas
para baños

Loción capilar
etc., etc.

No olvide Vd. señora que el cuidado asiduo de la piel con los productos del Dr. Genové evita muchas enfermedades y ahuyenta la vejez.

ANUNCIS «CATALUNYA»

VESTIDOS
LENCERÍA

SOMBREROS
PIELES



Rosa Planas

PERFUMES
OBJETOS DE ARTE



47, PASEO DE GRACIA, 47

TELÉFONO 71854

quién manchó con el adulterio su regia morada, y que el adúltero, para completar su infamia, espiando la hora de su sueño, derramó en sus labios un mortal veneno. Le pide que tome venganza de estos crímenes, antes que pueda arrepentirse de ellos; pero que en cuanto a su madre, deje el castigo a la voluntad del cielo, que no le podrá faltar. Amlet promete al espejo cumplir sus deseos, y que no le olvidará.

ACTO SEGUNDO

Viene la Reina, quién dice a Ofelia que creía encontrarla en compañía de su hijo, y que al contrario la encuentra sola y llorosa: pregúntale si sabe qué secreto pesar turba a su hijo. Ofelia le contesta que nada le ha dicho, y que al contrario evita el encontrarse con ella. Este proceder de Amlet le ha hecho creer que ya no la ama, y tomar la resolución de ale-

**PONCHE
Chaco** al salir del teatro

MOSAICOS ESCOFET

ESCOFET y C. S. C.
Rda. Universidad, 20 - BARCELONA.

PAVIMENTOS UNITAS

ANUNCIS «CATALUNYA»

El Dique Flotante

Avenida Puerta del Angel, 9, esq. Canuda
Sastrería : Camisería : Género de Punto



Camisería para caballero.
La más nueva colección
de corbatas

Exclusividades en Sweters
y Pullovers para señora
y niña

Continuas creaciones en trajes
para niño, marinero y Sport

**Sección de Sastrería a medida para caballero
en el primer piso**

Especialidad en trajes para Sport

jarse de palacio, y buscar otro asilo, donde procurará olvidar su amor. Trata la Reina de disuadirla de esa resolución, pues el obstáculo que ha creído ver en la correspondencia de sus dos corazones no puede proceder de ninguno de los dos.

E. TAPIAS - Perfumería Selecta - Clarís, 26



Claude Got

SALA BARCINO

V. García Simón

Marchand
de Tableaux



Cuadro de Santiago Rusiñol

MARCOS
GRABADOS
PINTURA
OBJETOS DE ARTE
Y PARA REGALO

BARCELONA - Rambla de Cataluña, 29 - Teléfono 15677

ANUNCIS CATALUNYA

LLORENS

fábrica de
artículos de piel

Valencia, 213



especialidad en los encargos
de pieles legítimas — cocodrilo,
lagarto, serpiente, camaleón, etc.

Viendo la Reina que el Rey se acerca hacia aquel sitio, ruega a Ofelia que los deje solos. El Rey manifiesta a su esposa que Amlet tiene la razón extraviada. Pregúntale la Reina si su hijo tiene conocimiento de su secreto, pero el Rey la tranquiliza, asegurándole que nada ha llegado a su noticia. Viene Amlet mientras están hablando, a quien pregunta la Reina si va en busca de Ofelia, a lo cual contesta Amlet mostrando suma indiferencia. El Rey le dice entonces que si no quiere tomarla por esposa, que puede ir a viajar por Francia y por Italia. Dícele Amlet que ha encontrado otro medio para distraerse, que para ello ha mandado venir una compañía de cómicos, que ejecutarán algunas piezas con mucha habilidad y destreza.

Vanse los Reyes, y entran Horacio y Marcelo acompañando los cómicos, los cuales se ofrecen a sus órdenes. Amlet les dice, que para distraerle a él y a los Reyes desea que se represente "La muerte de Gonzaga", y después de haber convidado a beber a todos, bebiendo él también y brindando porque se alejen de

Platería D. GARCÍA - Fábrica

Fernando, 6
Fontanella, 18. pral.

Radio!

LA DIVERSIDAD DE MARCAS ACREDITADAS
EXISTENTES EN EL MERCADO
LAS HALLARÁ EN

VIVOMIR

Cortes, 620
(Frente Coliseum)
BARCELONA

Alcalá, 67
(Junto Cibeles)
MADRID



Silver Radio

ANUNCIS «CATALUNYA»

1 MEDIAS
LOLA
 DE GRAN FINURA
 Y DURACIÓN

RAMON
 BAKERAS



su pensamiento las penas y los cuidados. Vanse todos.

Cambia la escena, la cual representa un salón del palacio. Entran en el salón el Rey, la Reina, Polonio, Ofelia y luego Amlet seguido de Horacio, Marcelo y de toda la corte. Amlet se sienta a los pies de Ofelia, y a una señá del Rey, se sientan todos, dando comienzo el espectáculo.



Angela Rossini



RETENGA SU AIRE JUVENIL Y
 ATRAYENTE COMBATIENDO
 SUS CABELLOS BLANCOS
 CON LA

**LOCIÓN
 MESALINA**

SIN NITRATO DE PLATA NI
 TÓXICOS, POR ESO NO
 PERJUDICA NI MANCHA

ANUNCIS «CATALUNYA»

“MADAME X”

Fajas de caucholina para adelgazar



Fajas
Sostenes
Corsés
Espaldillas
Medias
Tobilleras
ADICIÓN
MADAME X
Remitimos Catálogos Gratuitamente



“MADAME X”

RAMBLA DE CATALUÑA, 24

ENTRE CORTES Y DIPUTACION

SECCIONES “MADAME X” PARA CABALLERO

CAUTXÚ CATALÁ - Cortes, 615

PRODUCTOS TUSELL - Ronda de San Pedro, 12

Preséntase en el teatrito formado en el fondo del salón, un rey anciano, apoyado en el brazo de su esposa, que va vestida como la reina Gertrudis. Es el anciano rey Gonzaga, y Ginebra su esposa, que se dirigen a un lugar remoto. Siéntanse para descansar un momento, y el rey se queda dormido en el seno de su esposa, cuando aparece no lejos de allí otro personaje, cuyo aspecto y traje son enteramente parecidos al del Rey. Adelántase lentamente con una redomita de veneno en la mano, y lo derrama dentro del oído del Rey dormido, que muere al instante.

Al ver esto Amlet se lanza a las gradas del trono, y poniéndose cara a cara con el Rey, exclama: ¡Señor, estáis turbado! El Rey se levanta furioso y manda que salgan de allí los cómicos. Los cortesanos se levantan y rodean al Rey. Amlet fingiéndose loco, grita: ¡Matémosle, muera el traidor, el asesino! No hay quien duda que fué él quien le envenenó: abajo la

PONCHE
Chaco para las noches frías

MASÓ
SOMBREROS



Campeón por
unanimidad del
tocado masculino

Rda. Universidad, 4
Teléfono 19.893



N. G. I.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SERVICIOS EXPRESOS DE LUJO

PARA

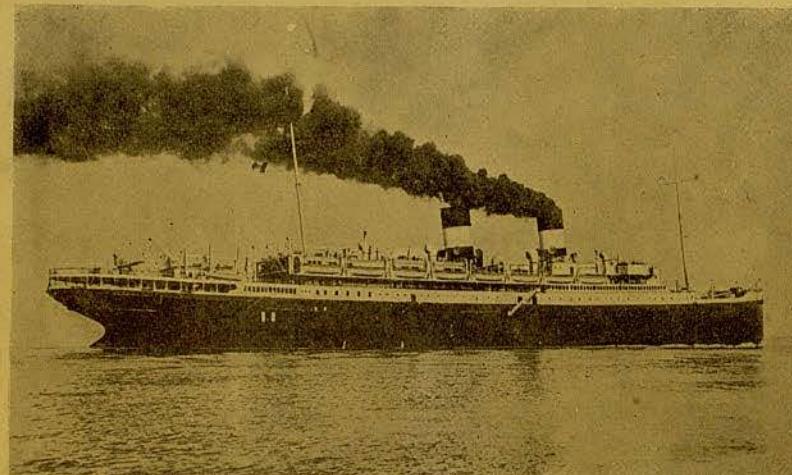
NORTEAMÉRICA

CENTRO AMÉRICA - SUD PACÍFICO Y

SUDAMÉRICA

CON LOS GRANDIOSOS TRANSATLÁNTICOS

AVGVSTVS - GIVLIO CESARE - ROMA - DVILIO
VIRGILIO - ORAZIO - COLOMBO



S/S ROMA

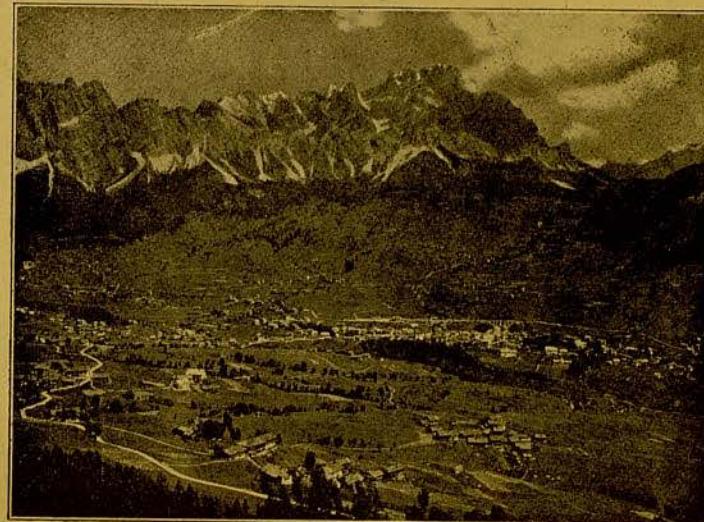
SDAD. ITALIA - AMÉRICA. Agentes Generales en España: Rambla Sta. Mónica, 1 y 3 - BARCELONA

SUB AGENCIAS EN BARCELONA: VIAJES HISPANIA - VIAJES INTERNACIONAL EXPRESS - VIAJES CATALUNIA

VISITEN ITALIA

UTILIZANDO LOS SERVICIOS DE LAS OFICINAS DE VIAJES
DE LA
SDAD. ITALIA AMÉRICA, AGENTES GENERALES DE LA N. G. I.

Billetes de ferrocarril. Reserva de plazas en Hoteles. Viajes a forfait, individuales y colectivos
Organización de peregrinaciones, etc., etc.



Cualquiera época del año es propicia para visitar ITALIA, dada su privilegiada
situación en el Mediterráneo y la variedad de climas de que disfruta
Cortina d'Ampezzo, Fiera di Primiero son la meta de la élite cosmopolita, amante
de los deportes invernales

San Remo, Rapallo, Santa Margherita, Nápoles, Sorrento, Capri en invierno ofrecen
al turista su clima templado, sus campos de golf, de tennis y sus famosas
reuniones mundanas



corona, abajo la vil máscara! Todos quedan horrorizados de la extraña locura de Amlet, que le ha hecho ultrajar al Rey y a su propia madre.

El Rey vase precipitadamente con la Reina, seguidos de toda la corte. Amlet cae en brazos de Horacio y de Marcelo.

J. GAMBÍN - Uniformes - P. Gracia, 50



Antonino Wotto

EL CANTABRICO



OSTRAS

MARISCOS

Sta. Ana 11-13

VENTA
Y RESTAURANT
AD-HOC
TELÉFONO 14912

This block contains a large advertisement for a seafood restaurant. The top half features the restaurant's name in bold, stylized letters. Below the name is a detailed illustration of a large crab or lobster. The bottom half contains the address 'Sta. Ana 11-13' and the restaurant's name again, followed by 'VENTA Y RESTAURANT AD-HOC' and the phone number 'TELÉFONO 14912'.

MODAS

BADIA

CORTES, 65², 1.^o (ASCENSOR)

TELÉFONO 11625

ACTO TERCERO

Aparece Amlet, solo, en una estancia de las habitaciones de la Reina. Está pensando Amlet en lo ocurrido en el salón, y que entonces podía y debía haber muerto al Rey, pues no puede dudar de su crimen; ve llegar a éste, y se esconde tras una cortina, esperando el momento oportuno para clavarle el puñal en el seno.

El Rey se arrodilla en el reclinatorio e implora el perdón de su hermano, pidiéndole que le obtenga el del Rey de los reyes. Amlet va a herirle con el puñal, pero al observar que está rogando a Dios, temiendo que si muriese en este momento podría salvarse, arroja el puñal y vuelve a escondersese.

Entra Polonio, a quien dice el Rey que ha visto pasar el espectro de su hermano, como vana sombra.

Santiro' Sus tinturas y permanentes
(procedimientos únicos)

SIMONIZ

DARA ASPECTO DE NUEVO A SU COCHE VIEJO
SI ES NUEVO LO CONSERVARA INDEFINIDAMENTE

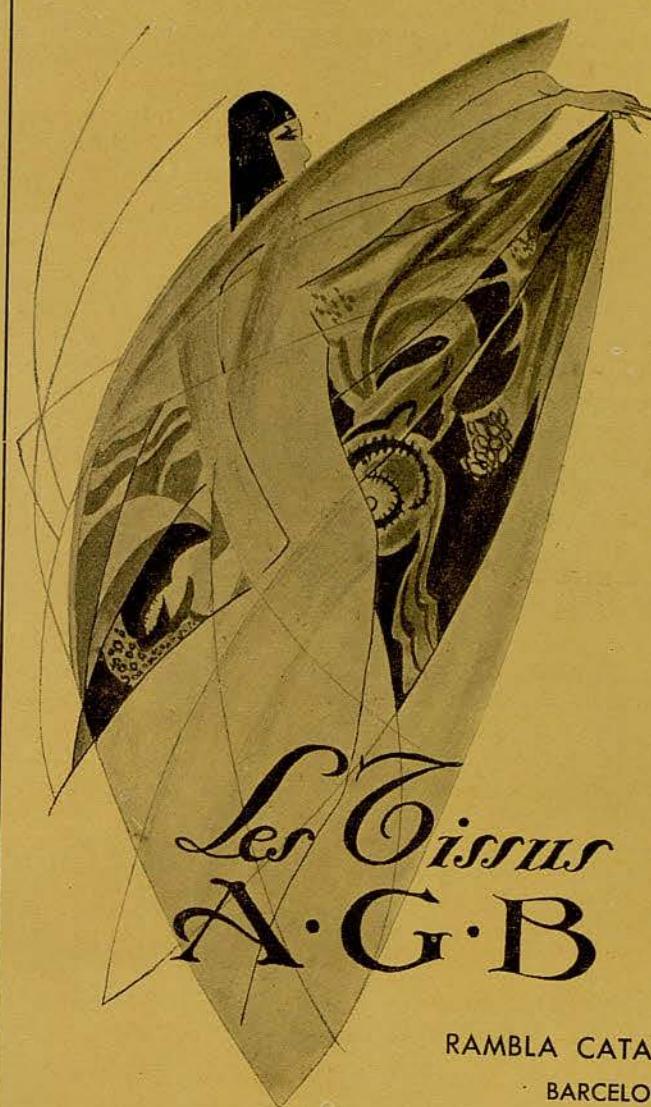
"SIMONIZ SERVICE"

Avenida Alfonso XIII, núm. 466
Riera San Miguel núm. 11

ABONOS ANUALES DE
CONSERVACION PARA
COCHES Y MUEBLES

"Entre el coche por la mañana
y retírelo por la noche, del
mismo día SIMONIZADO"

ANUNCIS «CATALUNYA»



Les Tissus
A·G·B

RAMBLA CATALUÑA, 41
BARCELONA

Las últimas novedades preferidas por la
"Haute Couture de París"

Polonio procura tranquilizarle, encargándole que ni una palabra ni un gesto siquiera puedan descubrir su crimen. Amlet descubre con esto que Polonio fué cómplice en el asesinato; y conmovido al pensar que éste es el padre de Ofelia, siéntase pensativo en un sillón, donde le encuentra su madre, quien le presenta su novia Ofelia, diciéndole está ya preparado el altar para la ceremonia.



Vincenzo dell'Agostino

TEJIDOS PARA MUEBLES Y DECORACIÓN

ALFOMBRAS, TAPICES AUBUSSON, TELAS JOUY

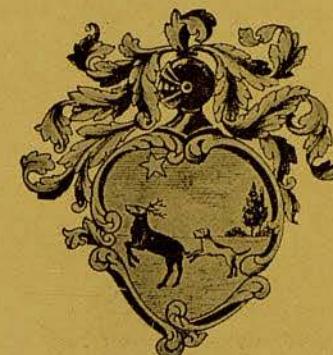
STORES Y CORTINAJES, PASAMANERÍA

Albert Cronc

CASA CENTRAL:
23, 25, 27 Y 29, RUE DU MAIL
PARÍS

RAMBLA CATALUÑA, 32
TELÉFONO 17476
BARCELONA

ANUNCIS «CATALUNYA»



MAJESTIC HOTEL

PRIMER ORDEN

200 HABITACIONES :: 150 CUARTOS DE BAÑO

Suntuoso edificio construido exprofeso con todo el confort moderno: Situación espléndida en el Paseo de Gracia: Contiguo al Apeadero, trenes Madrid y Valencia: Preferido por la clientela hispano-americana. Calefacción central; teléfono y agua corriente, fría y caliente, en todas las habitaciones. Exquisito servicio y selecta cocina: Omnibus automóvil e intérpretes en estaciones y muelles.

RESTAURANT - SERVICIO A LA CARTA - SALONES ESPECIALES
PARA BODAS, BANQUETES Y FIESTAS - ORQUESTA

PRECIOS MODERADOS



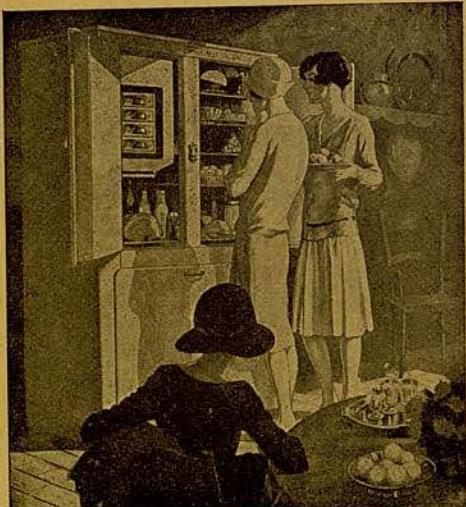
Dirección telegráfica: Majesticotel - Teléfono 71507 tres líneas

ACTO CUARTO

En un sitio campestre, donde hay muchos árboles frondosos, con un gran lago al fondo, y mientras los aldeanos celebran con danzas la fiesta de la primavera, se presenta Ofelia para tomar parte en la fiesta, dándose a conocer por la esposa de Amlet, con quien la une un solemne juramento; y que si alguno les dice que huye de ella y que la ha olvidado, que no lo crean, que es una falsedad, pues si fuése cierto perdería la razón. Cántales luego una dolorosa canción, que termina con una mezcla de sollozos y de carcajadas, se deja caer sobre un asiento y hace seña al coro que se retire. Todos conocen que ha perdido la razón, y se retiran.

Ofelia, en su desvarío, dice que quiere castigar a

la llar DECORACIÓ
BANYS NOUS, 5



Un detalle de distinción **FRIGIDAIRE**

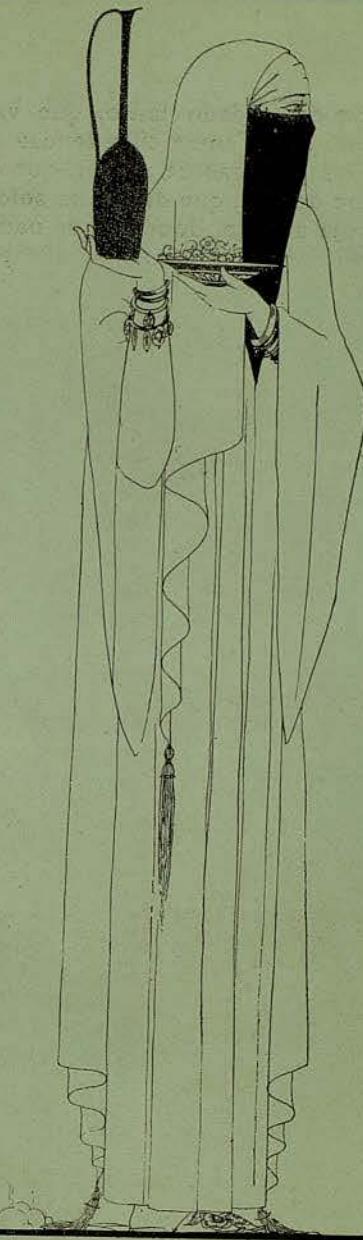
Nevera electro-automática

Las familias amigas admiran al poseedor de **FRIGIDAIRE**. Su belleza, economía, limpieza y silencio en el funcionamiento, la hacen indispensable para conservar, en todas las épocas del año, manjares, bortaliza, fruta, etc.

Representante exclusivo:

RADIO-LOT

Paseo San Juan, 17 - Barcelona



perfumese con
MADERAS DE ORIENTE

Dejará en cuanto la rodee la firma encantadora de su personalidad

MYRURGIA
Barcelona

Patrocinio: J. A. B. R.

Amlet por haber tardado tanto, que va a ocultarse entre las willis, y que entre ellas tendrá que buscarla; y repitiendo las palabras de Amlet, que "podrá negar más bien la luz del sol, que dudar un solo momento de amor", se arroja al lago, donde se ve nadar su vestido blanco, siendo luego arrojado su cuerpo a la orilla por las olas.



Santiro' Peluquería de las Elegantes



"La Chocolatera"

la marca que desde
hace un siglo
acredita el
chocolate
de
mejor
calidad



Uno de los más antiguos establecimientos de la característica y barcelonesa calle de Fernando.

J. MARTÍ MARTÍ ^{SA}
PASEO DE CRACIA 27
BARCELONA



Señora!!

en nuestra sección de
PERFUMERIA
hallará los productos
preferidos por su
distinguido gusto

H.

ALBERT WOLFF
DIRIGE EXCLUSIVAMENTE PARA
POLYDOR



Albert Wolff



POWER

RADIO-LOT

*La marca que proporciona alegría
y distracción al hogar*

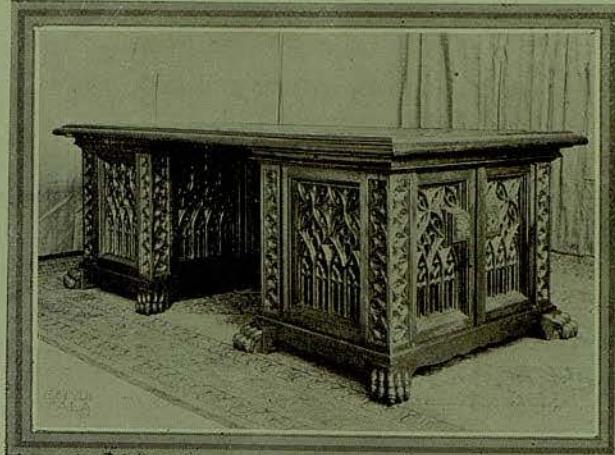
*Presenta cuatro modelos de radioreceptores
con adaptación eléctrica para gramola con
un solo mando.*

*De lujosa presentación y calidad garantizada,
a precios razonables.*

Exposición y venta:

RADIO-LOT

Paseo de San Juan, 17 - Barcelona



JOAN BUSQUETS

MESTRE EBENISTA I TAPISSER

DECORADOR

Fundada l'any 1845

ESTILS ANTICS I MODERNS
MOBLES I OBJECTES D'ART I DE
FANTASIA PER A PRESENTS

Passeig
de Gràcia, 36
Telèfon 16825

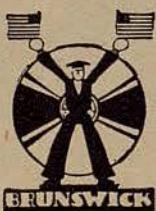
Sales d'Exposició
de Belles Arts i Bells Oficis

VIDA DE SOCIEDAD

El banquete de la boda de la señorita de Moxó con el señor Olano, reseñada en el programa de anoche, fué en el palacio de la marquesa de San Mori.

Sentados los novios en la presidencia, a la derecha se sentaron el conde de Fígols, marqués de Sentmenat, doña oJquina de Moxó, viuda de Torrents y marqués de Casa Ferrandell. A la izquierda de los novios, doña Francisca Güell viuda de Moxó, general Despujol, marquesa de Castelldosrius, conde de Sástago y doña Isabel de Querí, viuda de Moxó.

Frente a los novios, ocupó la otra presidencia el señor obispo de Gerona, que tenía a su derecha a la marquesa de San Mori, conde de Güell, marquesa de Castellbell, don Eduardo Barandiarán y condesa de Güell; y a su izquierda, marquesa de Castellflorite.



La Canción del Ritz El Rey del Jazz

MAGISTRALMENTE IMPRESIONADO
EN DISCOS

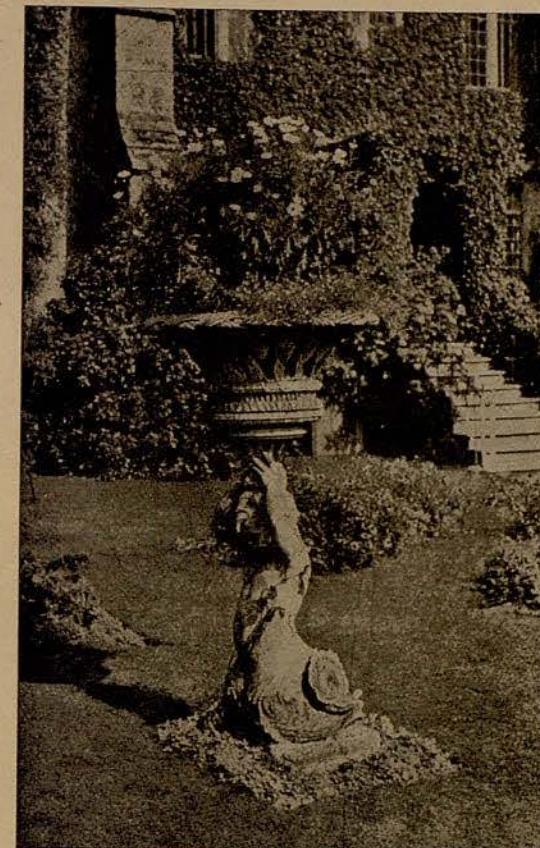
Brunswick

Compañía Fonográfica, S. A. - Plaza Cataluña, 17

ANUNCIS «CATALUNYA»

REPRODUCCIONES DE ARTE ESCULTÓRICO Y ELEMENTOS DECORATIVOS PARA JARDINES

ESTATUAS
BUSTOS
RELIEVES
COLUMNAS
MACETAS
FUENTES
SURTIDORES
FIGURAS
CABEZAS
BANCOS
PEDESTALES
MACETEROS
PÉRGOLAS
IMÁGENES
Etc.



LENA, S. A.

EXPOSICIÓN Y VENTA:
CALLE ROSELLÓN, 238
(Junto Paseo de Gracia)
BARCELONA

marqués de Castelldosrius, marquesa de Sentmenat, don Alfonso de Olano y el secretario del señor obispo.

En las demás mesas: marquesa de la Matilla, marqueses y marquesas de Soto Hermoso, Vilahur, Valterra y Lamadrid, marqués de Alella, condes y condesas de Munter, Alcubierre y Ruiñada, condes de Sert, Vilanova y San Miguel de Castellar, vizconde de Güell, barones de este título y de Segur, señoras y señoritas de Sentmenat, Moxó, Sabadell, Torrents, Sabater, Fontcuberta, Romero, Coderch, Despujol, Olano, Cerezo, Iriarte, Bertrán-Musitu, Arnús, Bertrán-Güell, Güell-López, Güell-Jover, Güell-Ricart, de Sentmenat-Güell, Ferrer-Vidal, López Sert, Alemany, Pascual, etcétera.

Señores Torrents, Fontcuberta, del Romero, Coderch, Fabra de Sentmenat, de Pallejá, Moxó, Brusi, Pascual, Olano, Cerezo, Barandiarán, Iriarte, Eguillor, Bertrán-Musitu e hijos, Güell, Ferrer-Vidal, Satrústegui, etc.

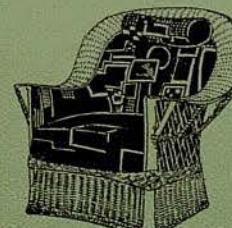
MUEBLES VASCOS

Preciosos y variados modelos en Comedores, Recibimientos, Despachos, Bargueños, Sillerías, etc., etc.

VERDADERO SURTIDO EN LÁMPARAS DE MADERA PARA TECHO



Inmensa variedad en muebles de Junco, Médula y esmaltados
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Casa
Dámaso Azcúe de Azpeitia



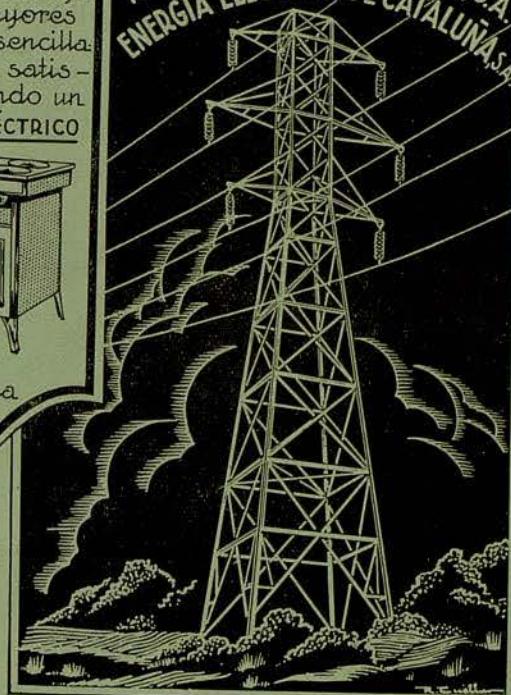
Sucursal en Barcelona: RAMBLA FLORES, 15-Teléf. 11761

Disponer de agua caliente en cualquier momento y a la temperatura deseada, no constituye uno de sus mayores deseos? Pues sencillamente los verá satisfechos, instalando un CALENTADOR ELÉCTRICO



Una cocina limpia, que esté siempre a punto y sea graduable, no imprimaría a su casa un sello de distinción y de confort?
Adquiera, pues, una COCINA ELÉCTRICA

C.º BARCELONESA DE ELECTRICIDAD.
RIEGOS Y FUERZA DEL EBRO, S.A.
ENERGÍA ELÉCTRICA DE CATALUÑA, S.A.



En nuestra
«SALA DE DEMOSTRACIONES»

PLAZA DE CATALUÑA, 2

puede Vd. solicitar, sin adquirir compromiso alguno, los datos que le interesen referente a los

APARATOS ELÉCTRICOS
DE APLICACIÓN DOMÉSTICA

A media tarde, el cantante antes nombrado, Manuel Gas, interpretó varias canciones y luego una orquestina tocó varios bailables, siendo aprovechados por la gente joven.

Los recién casados han salido de viaje, dirigiéndose a Francia y a otros países extranjeros.

FERNÁN-TELLEZ.



IMPRESOR

TELÉFONO 32318

VILADOMAT, 108



*Señora: su indecisión ante la elección de
Peluquero, debe cesar... —*

LA MAISON E. TAPIAS

*le brinda el servicio más pulcro y refinado
que pueda imaginarse*

Con su reciente llegada de París, el Sr. TAPIAS, trae toda la encantadora variedad de PELUCAS y POSTIZOS de ARTE que ha creado la moda para la presente temporada.

Su visita a la casa E. TAPIAS le traerá el convencimiento de haber encontrado, no una peluquería más, sino algo distinto, ya que su orientación en PEINADOS y POSTIZOS es perfecta; la variedad en los modelos expuestos es cautivadora, y el arte que imprime el Sr. TAPIAS, adaptando cada peinado a cada rostro es admirable y confirma lo merecido de sus éxitos al obtener los primeros premios en los diferentes Concursos Internacionales, celebrados en París y Londres, sobre Postizos, Ondulación Permanente, Tinturas, Peinados, etc.

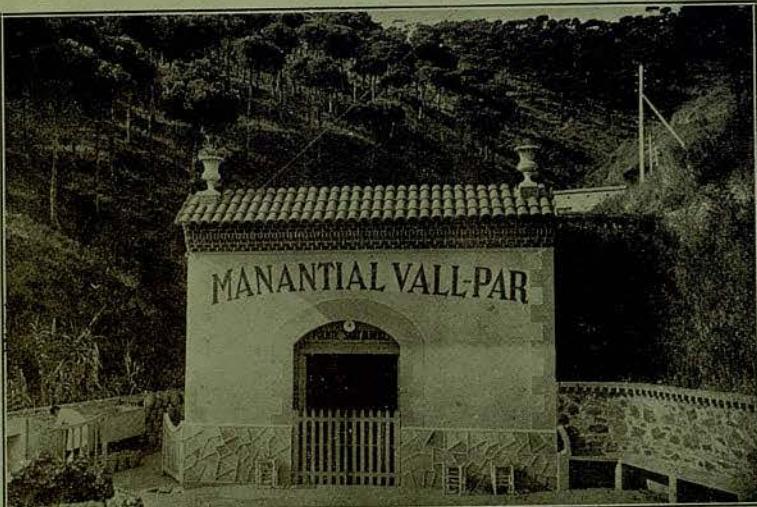
E. TAPIAS CLARIS, 26 - Teléfono 10327
COIFFEUR DE DAMES English Spoken :: On parle français

AGUA VALL-PAR

EXCELENTE AGUA DE MESA



Situado el Manantial en la zona de los Penitents al S. E. del Tibidabo entre los torrentes de Can Gomis y Collcerolas, y lejos de toda vivienda reúne las máximas garantías para el agua; de aquí que, su análisis



Entrada al manantial y departamento de limpieza y embotellamiento



*Señora: su indecisión ante la elección de
Peluquero, debe cesar... —*

LA MAISON E. TAPIAS

*le brinda el servicio más pulcro y refinado
que pueda imaginarse*

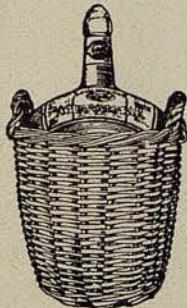
Con su reciente llegada de París, el Sr. TAPIAS, trae toda la encantadora variedad de PELUCAS y POSTIZOS de ARTE que ha creado la moda para la presente temporada.

Su visita a la casa E. TAPIAS le traerá el convencimiento de haber encontrado, no una peluquería más, sino algo distinto, ya que su orientación en PEINADOS y POSTIZOS es perfecta; la variedad en los modelos expuestos es cautivadora, y el arte que imprime el Sr. TAPIAS, adaptando cada peinado a cada rostro es admirable y confirma lo merecido de sus éxitos al obtener los primeros premios en los diferentes Concursos Internacionales, celebrados en París y Londres, sobre Postizos, Ondulación Permanente, Tinturas, Peinados, etc.

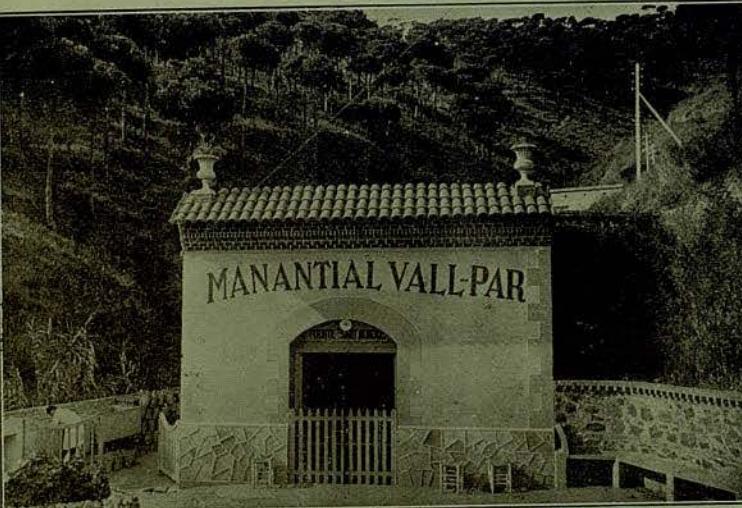
E. TAPIAS CLARIS, 26 - Teléfono 10327
COIFFEUR DE DAMES English Spoken :: On parle français

AGUA VALL-PAR

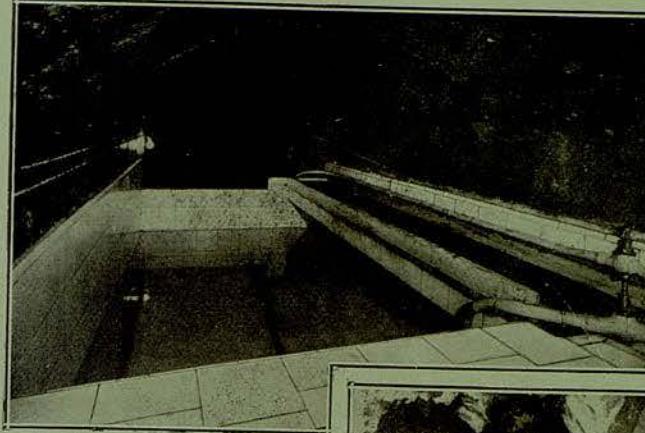
EXCELENTE AGUA DE MESA



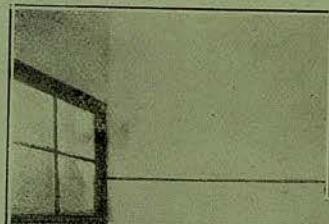
Situado el Manantial en la zona de los Penitents al S. E. del Tibidabo entre los torrentes de Can Gomis y Collcerolas, y lejos de toda vivienda reúne las máximas garantías para el agua; de aquí que, su análisis



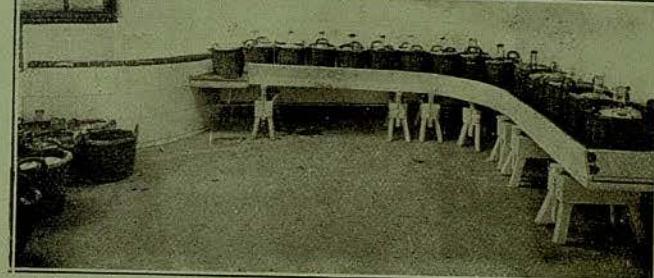
Entrada al manantial y departamento de limpieza y embotellamiento



Depósito de la mina de captación del AGUA VALL-PAR



Mina que conduce al origen del manantial de VALL-PAR



Instalación automática para llenar las garrafas de AGUA VALL-PAR



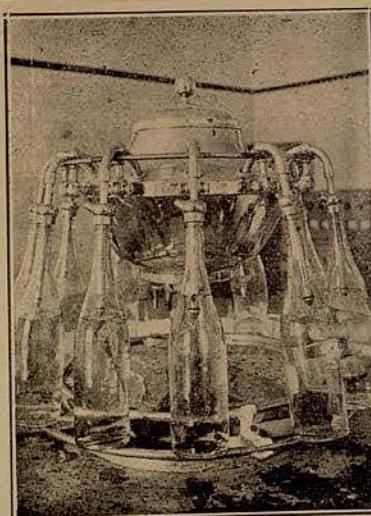
bacteriológico acuse la ausencia de todo germen de la flora intestinal.

Su situación es expléndida y los bosques que lo rodean lo hacen un lugar de reposo y quietud.

Del análisis químico se desprende que, es un agua limpia, transparente, incolora e inodora, de manifiesta radio actividad y escasa mineralización, clasificándose en virtud de dicho análisis como «DEBILME MINERALIZADA, BICARBONATADA LITICA, RADIO ACTIVA».

Su acción terapéutica es bien característica debido a los bicarbonatos, cloruro sódico y lítico que contiene.

Están indicadas en los catarros gastro-intestinales y dispepsias en general, diatesis úrica,gota y mal de piedra. Regula el proceso general de la nutrición, evitando las auto-intoxicaciones. En resumen el Agua de VALL-PAR, por su ligereza, por su pureza y por su digestibilidad, constituye un Agua de mesa de valor incomparable.

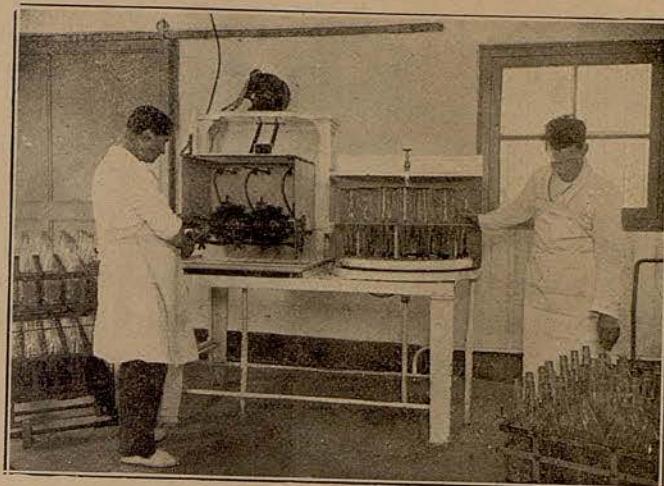


Aparato de llenar las botellas de Agua VALL - PAR

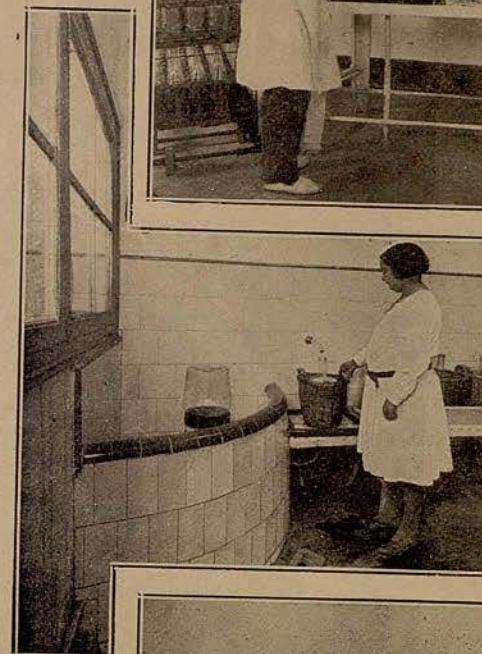


Detalle del aparato de llenar botellas

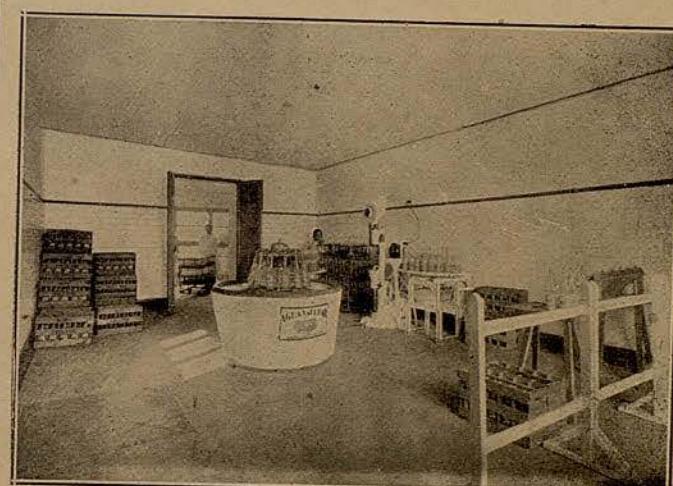
Aparatos para limpieza de los envases.



Aparato-turbina para la limpieza de las garrafas, previa desinfección.



Departamento de llenado, cierre y acondicionamiento de botellas de AGUA VALL-PAR



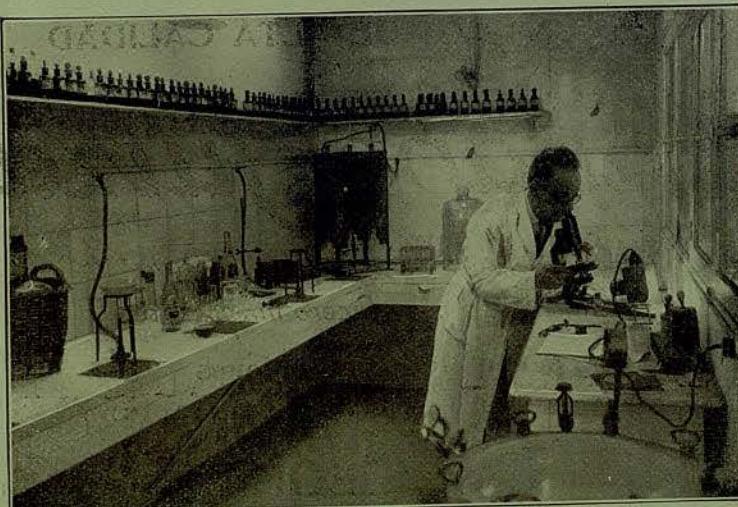
Actualmente los procedimientos y técnica empleados al Manantial VALL-PAR para la captación del líquido y su embotellamiento efectuados con la máxima limpieza, responden a las normas higiénicas más modernas y científicas.

La Dirección a cargo de personal competente no ha escaseado los medios para que el Agua del Manantial VALL-PAR llegue al consumidor con toda su pureza natural, cuidando los más pequeños detalles inherentes a sus condiciones sanitarias.

La distribución del Agua VALL-PAR, se efectúa a domicilio a diario y desde el Manantial al cliente.

Encargos al Depósito General:

Calle París, 174 - Teléf. 77410



El AGUA VALL-PAR se analiza periódicamente en el propio Laboratorio.

VILLANCICOS



Gabriel, que hablaste a María
Anunciándole a Jesús,
Anuncia en mi alma su Reino,
Su Reino de amor y luz.

Y Jesús viene a María
Como a un huerto perfumado.
¡Ah, si en mi alma se abriesen
Las flores que El ha sembrado!

De María y de Jesús,
San José, casto guardián,
Te nombro guardián de mi alma;
¡Qué no le falta su pan!

AUTOMÓVILES DE ALTA CALIDAD

EL MOTOR DE LAS PROEZAS

Hispano-Suiza

SUPREMO 56 BIS, DE 46 CV.
Con cilindros de acero nitrurados

Omnibuses y Camiones
Motores Marinos y de Aviación

C. Sagrera, 279 - **BARCELONA** - Paseo Gracia, 20

ANUNCIS «CATALUNYA»

Enciclopedia Gráfica

Portentosa publicación, la mejor y más barata en su género de cuantas se publican en Europa. Fascículos de 64 y más páginas, magníficamente impresos en huecograbado, y que se venden a pesetas 1,50 y a 1,75.

Van publicados:

Barcelona - Historia de España - Madrid - Sevilla - Valencia - Burgos - Segovia - Canarias - La Mancha y el Quijote - La Alhambra - Avicultura - La civilización maya - Ferrocarriles - Japón - Suecia - Aborígenes de Suramérica - Buenos Aires - Las flores - Historia del traje - La India - Mitología griega - El Teatro.

Suscripción a doce fascículos, pesetas 18. A doce fascículos de la edición en papel especial, ptas. 24.

La mejor colección fotográfica y la mayor obra de cultura por el mínimo de dinero.

Cada ocho fascículos encuadrados en un bello tomo de cerca de 600 páginas y más de 1.000 grabados, **Pesetas 15.**

EDITORIAL CERVANTES

AVENIDA DE ALFONSO XIII, 382 - TELÉFONO núm. 75353
BARCELONA

En tu casa Zacarias,
Le alojaste tú el primero;
Aunque el último, yo en mi alma,
Alojar a Jesús quiero.

La gracia a San Juan commueve;
Presiente Santa Isabel
En María la presencia
Del Verbo, y se postra ante El.

Antes que la luz del mundo
Te hirió, Juan, el Sol divino.
¡Si aquél resplandor llenase
Toda mi alma y mi camino!

Hubo en el Cielo señales
En la noche bendecida;
Al Señor en el pesebre
Dió al mundo la bienvenida.

VEROS DE
DELFINA BUNGE DE GALVEZ

TODAS

las personas de buen gusto
son forzosamente clientes de la
sucursal de
uralita, s. a. paseo de gracia, 90



Qué ofrece usted
a sus invitados?

Hoy día este árduo problema se halla resuelto, gracias al

PONCHE "CHACO"

Licor delicioso cuyas cuatro clases (Blanco, Skaal, Cardinal y Terranova) se adaptan a todos los gustos y que, además de acreditar el refinado gusto del anfitrión, proporciona a la señora de la casa la ocasión de lucir su servicio de cristalería.

El PONCHE "CHACO" se sirve mezclado con agua caliente, más o menos cargado, según el gusto de cada uno. Los aficionados a licores pueden tomarlo puro o mezclado con café, etc., prestándose a combinaciones deliciosas. Como existen cuatro creaciones del ponche es fácil acertar con el gusto de todos los invitados, incluso de aquellos, que, como las señoras y señoritas solamente toman licores a título de golosina.

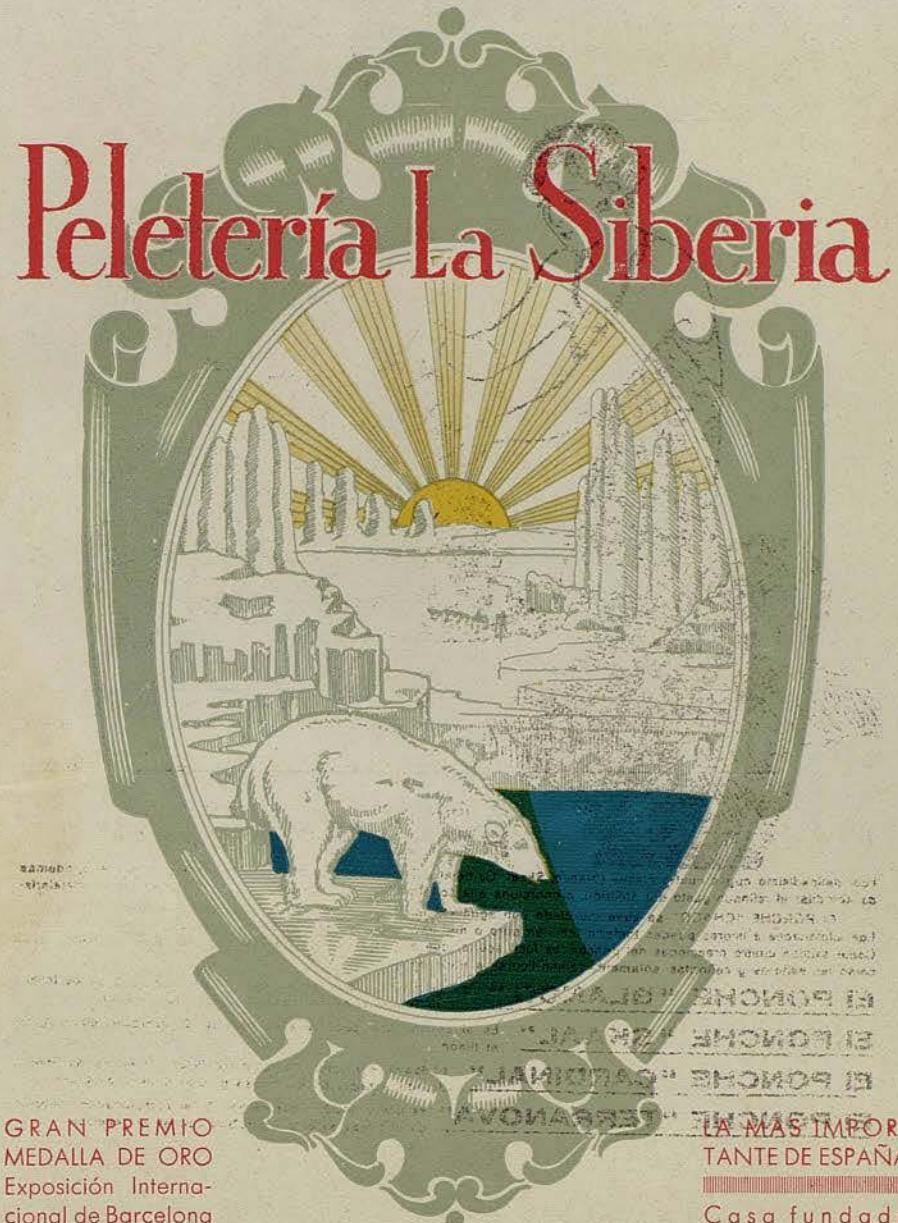
El PONCHE "BLANCO" es el ponche riquísimo de nuestros abuelos, a base de leche, ron de Jamaica, azúcar canela, etc. Es una golosina.

El PONCHE "SKAAL" es el ponche tipo seco a base de Ron de Jamaica aromatizado al limón.

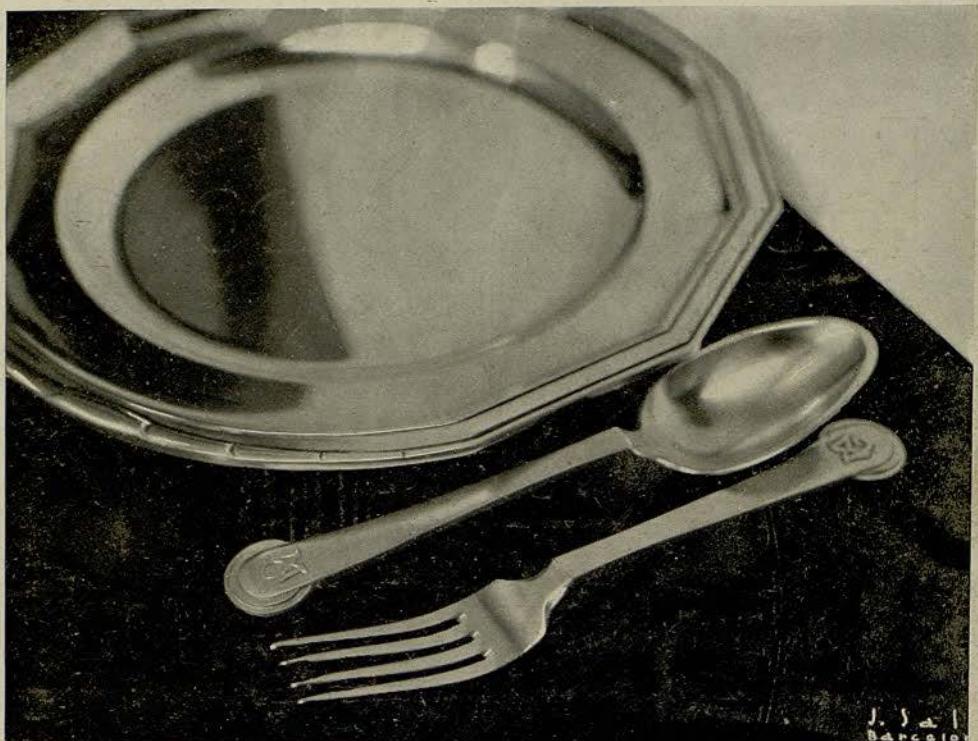
El PONCHE "CARDINAL" es suave aromático, de paladar delicioso, conteniendo Sherry Brandy, esencia de frambuesa y otros aromas de frutas.

El PONCHE "TERRANOVA" es una creación sensacional. Es el complemento obligado de una taza de café, mezclado con él es delicioso.

**PONCHE
Chaco**



Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624



MERCADÉ

S.A.

42065-16
P. DE GRACIA, 45